

Felölte szerkesztő  
**MURANYI JOZSEF.**  
 Szerkesztőség:  
 Kassa, Kossuth-utca 16.  
 Telefon: 150.  
 Megjelenik minden nap  
 délután 5 órakor.  
 Egyes szám **2** krajcár.  
 (4 fillér)  
 Kéziratot nem ad vissza  
 a szerkesztőség.

# NAPLÓ

KASSA, SZERDA, 1909. MÁRCIUS 24.

ÖTÖDIK ÉVFOLYAM. — 68. SZÁM.

Előfizetési árak.  
 Kassán:  
 Egész évre . . . 14.— K  
 Fél évre . . . 7.—  
 Negyed évre . . . 3.50  
 Egy óra . . . 1.20  
 Vidéken:  
 Egész évre . . . 20.—K  
 Kiadóhivatal:  
 Kassa, Kossuth-utca 16.  
 Telefon: 150.  
 Hirdetések petít sor szá-  
 mitással díjzabásszerint

## Közlekedésügyünk.

Kassa, márc. 23.

A kassai közúti vasut holnap fel- számol. A részvényesek dolga elsi- ratni az odavesztett pénzt. Részünk- ről azt tartjuk sajnálatosnak, hogy Kassán egy jó időre ennek a vállal- latnak bukása a közlekedési vállal- kozások kedvét szegi. Pedig ez a vá- ros fejlődésére határozottan káros. Mert valami féle helyi közlekedést teremteni kell. Ha nem villanyos va- sutat, akkor autóbusz vállalkozást, mely például Aradon oly pompásan bevált.

Kassa földrajzi fekvése szerint két részre oszlik. A belváros, hová a bölcs intézők, minden szépet és min- den jót elhelyeztek s az ugynevezett külváros, Kassa újabban épült része a fejlődésnek, a növekedésnek impo- zánsan jelentkező új területe. A la- kásviszonyok alakulása olyan, hogy a tisztviselők, munkások, szóval a ke- reső osztály nagyrésze kiszorul a bel- város területéből.

A tisztviselők kevés kivétellel a város külterületén laknak, de a bel- városban dolgoznak. A munkások pe- dig szintén széjjel szórva, messze a gyárteleptől bérelnek lakást. Az, aki a jövőben közlekedési vállalat létesí- tésén akar buzgólni, annak első- sorban a belváros és külterület össze- kapcsolását kell a programmba föl- venni. A közúti vasut alapítása idején, még nem volt olyan kifejlődött kül- területi élet, mint most. A város déli részén itt-ott busult egy magános ház. Manapság egy új városrészt látunk, mely máról holnapra rohamosan ki- emelkedett a töldből.

A közúti vasut ott hibázta el a tervet, hogy erről az összekapcsolás- ról lemondott s a Fő-utcán keresztül- vezetett személyforgalommal akart boldogulni. Hogy miként sikerült ez neki — bizonyítja a holnapi felszá- molás.

A személyszállításnál is fonto- sabb azonban a teherszállítás. Lám a kassai szállítók már is egyesültek a felszámolás ötletéből. Tévedés volna azt hinni, hogy az egyesülés a szál- lítási tarifa mérséklése érdekében tör- tént. A kartell, a szövetkezés mögött rendszerint az áremelkedés hidrája lapul. Kereskedőink egyébként erről majd meggyőződnek. De éppen mert a teherforgalom olcsóbb lebonyolítása Kassa piacának nagy gazdasági érde-

két képezi, nem lehet napirendről le- venni a helyi vasut ügyét.

Ha ez a társaság nem boldogult, lehetővé kell tenni, hogy más vállal- kozó több élelmességgel és okosabb terv alapján biztosítsa a helyi érdekű vasut létét, illetve alakulását. Első sorban kell, hogy a város szigoruan éljen azon jogával, mely szerint az összes alépitmények és felszerelések birtokába lép, ha a vasut felszámol illetve megbukik. Ugy értesültünk, hogy a társaság ezt a szerződésben biztosított jogát a városnak pör tár- gyává akarja tenni. Am tessék, a vá- ros állja a pört s megis nyeri. Sok esetben tanusított nagylelkűséget Kassa e vállalattal szemben, most már a város közlekedésügye ugy kívánja, hogy ragaszkodjék jogaihoz s esetle- ges új vállalkozás számára tiszta helyzetet teremtsen.

## A döntés közeledik.

— Háboru vagy béke? —

A helyzet változatlanul komoly. Az ösz- szes diplomaták fáradhatatlanul dolgoznak, hogy a hatalmak akciója mielőbb létre jöj- jön. Mindenki nagyon jól tudja, hogy a végleges döntés további elhalasztása lehetet- len, mert a feszültség oly fokot ért el, a melyet a monarchia alig bír el tovább. A kockának még ezen a héten el kell dőlnie, hogy mely irányban, azt természetesen senki sem mondhatja meg előre; a háboru és a béke kilátása egyforma. A béke csak ugy lesz biztosítható, ha a hatalmak akciójának Belgrádban meg lesz a kellő hatása. Ausz- tria és Magyarország egyelőre nyugodt ve- zetésben marad. Az akció megkönnyítése végett elhalasztotta a határidőt, a mikor a döntő határozatot meg kell hoznia. Ez ki- tűnik abból is, hogy Wekerle, akinek Bécsbe kellett volna érkeznie, az utolsó pillanatban elhalasztotta utazását.

Másrészt Belgrádból olyan hírek érke- znek, melyek azt mutatják, hogy a szerbek kezdődő kijózanodásáról még csak beszélni sem lehet. Az izgatás oly mértékben folyik, mely azt mutatja, hogy Belgrádban együl- talán nem ismerik a helyzet komolyságát.

## A hatalmak akciója.

Páris, márc. 23.

A francia külügyi hivatalban attól fél- nek, hogy Oroszország, Anglia és Francia- ország által megkezdett akció nehézségbe fog utközni, mert a szerb kormányak alig lesz módja, a trónörökös pártjának iz- gatását ellensúlyozni. Diplomáciai forrásból jelentik, hogy Szerbia aligha fog lemondani arról, hogy a bosnyák kérdés európai kon- ferencián nyerjen megoldást.

## Ausztria és Magyarország állás- pontja.

Bécsben nem fogadnak el semmiféle olyan nyilatkozatot, amelyet a szerb kor- mány nem intéz közvetlenül a bécsi külügyi hivatalhoz. Ausztria és Magyarország azt követeli, hogy Szerbia mondjon le követel- léseiről és adjon garanciákat, hogy teljesen le fog szerelni és intézkedéseket fog tenni a banda-háboru ellen. Szerbia ezekről a föl- tételekről nem nyilatkozhatik semmiféle más hatalom közvetítésével.

## Szerb hadikészülődés.

Bécs, márc. 23.

Belgrádi jelentés szerint Szerbiában a helyzet nem vált kedvezőbbé. Határozottan hire jár, hogy az udvari különvonat, amely háboru kitérése esetén Péter királyt és családját az ország belsejébe viszi, készen áll. Szerbia az utóbbi hetekben a bandák föl- fegyverését is fokozottan látta el. A had- ügyi kormány a második korosztályt is be- hívta. Több bandát kormányrendeletre egé- szen a határig toltak. A trónörökös az ön- kéntes diákok kaszárnyájában minduntalan megjelenik s beszédet intéz a diákokhoz. Egy alkalommal ezt mondta: Barátaim le- gyetek készen, mert már csak néhány óra választ el bennünket a háboru kitérésétől.

## Orosz taktikázás.

Berlin, márc. 23.

A Lokalanzeiger-nek jelentik Pétervár- ról: A külügyi hivatalban jelentik, hogy Oroszország hivatalosan soha sem adta Szer- biának azt a tanácsot, hogy szereljen, mint- hogy Szerbia független állam.

Berlin, márc. 23.

A Berliner Tagblatt jelenti, hogy Car- szkoje-Szeloban Miklós cár elnöklete alatt minisztertanács volt, mely kimondotta, hogy minden intézkedést meg kell tenni a háboru elkerülésére. A minisztertanács azután elha- tározta, hogy tudtára adja Szerbiának, hogy több békeszeretetet kell mutatnia.

## A behívott katonák

családjainak segélyezése.

## Interpelláció a Házban.

Ausztriában az 1900. évben intézkedett a törvényhozás a béke idején gyakorlatra behívott tartalékosok családjainak segélyezé- séről. Az osztrák honvédelmi miniszternek a mult napokban tett nyilatkozata szerint Ausztriában már arra nézve is történt ren- delkezés, hogy ez a segély kiterjedjen mind- azoknak családjaira is, akiket most, a kül- politikai bonyodalmak folytán nem fegyver- gyakorlatra, de a csapatok állományának magasabb létszámra való kiegészítése végett hívtak be.

Minálunk eddig ilyen, törvényben biz- tosított segély nem létezett. A hadmentes-

ségi díj-alapból csak a mozgósítottak családtagjai részesülnek istápolásban. Ha tehát, úgy mit most is, formaszertü mozgósítás nélkül, hónapokig kénytelenek tartalékosaink és póttartalékosaink a csapatok létszámának kiegészítése végett fegyver alatt maradni, a kenyérkereső nélkül visszahagyott családok semminemű állami ellátásban nem részesülnek.

Ez a különbség a behívott magyar és osztrák legénység helyzetében, nemzeti és szociális szempontból egyaránt sérelmes és tarthatatlan. Amint halljuk, e tárgyban legközelebb interpelláció is készül, amennyiben az alkotmánypárt részéről a legközelebbi napokban Moskovitz Iván dr. képviselő a Ház elé viszi e nagyfontosságú és mindenestre megoldandó kérdést.

## HIREK.

— **Törvényhatósági közgyűlések.** Abauj-Torna vármegye törvényhatósági bizottsága március hó 30-án rendes negyedévi közgyűlést tart. Kassa város törvényhatósági bizottsága március hó 31-én tartja meg rendes havi közgyűlését. Mindkét közgyűlésen Szalay László főispán elnököl.

— **Jégzajlás a Hernádon.** Ma éjjel a városi gátör jelentette, hogy a Hernád vize megdagadt s óriási jégzajlás induk meg észak felől. E jelentés alapján Grósz Emil városi mérnök rögtön a helyszínre ment ki, hogy a szükséges mentési munkálatoknál személyesen jelen legyen. Éjjeli 12 óra tájban a rendőrségnél is jelentést tett a gátör arról, hogy a jégzajlás egyre tart, ennek következtében az ügyeletes rendőrtisztviselő szintén kiment a helyszínre, hogy a mentési munkálatokban esetleg támogatásra legyen. Együtt vizsgálták meg mindkét Hernádhidat. A vizár éjjel után apadni kezdett, a jégzajlás is csökkent s így komolyabb veszélytől tartani már nem lehetett. Mindazonáltal Grósz Emil városi mérnök intézkedett, hogy a városi nagy gát és a hidak egész éjjel őriztessenek.

— **A régi Kassáról** érdekes képet fog festeni Szabó Adorján premontrai kanonok, főgimnáziumi tanár, a tudós történész a Kazinczy-kör legközelebbi felolvasási estélyén, mely jövő szombaton, március 27-én esti fél 6 órakor fog lefolyni a városháza nagytermében. Két idegen, egykoru utazó feljegyzései alapján a XVII. századbeli Kassát jellemzi majd, annak külső képével, erősségével, középületeivel, azután megrajzolja a régi Kassa belső életét, lakosságát, magisztrátusát, igazságszolgáltatását, társadalmi szokásait, stb. Szabó felolvasása tehát kétségkívül oly tartalmasnak s minden, a történelmi múlt iránt érdeklődő részére élvezetesnek ígérkezik, hogy az előadás látogatottsága iránt nem lehet kétségünk. Szabót megelőzőleg Karaszky-Csabó Ödön hírlapíró szavalja el néhány költeményét.

— **Megrohant pénztintézetek.** A háborus hírek erősen megrémítették a vidéki népet. Ezt különösen a pénztintézetek érzik meg, ahol naponta tömegesen jelentkeznek a betevők pénzükért. Az eperjesi takarékpénztárt úgy megrohanták a betevők, hogy a rendőrségnek kellett közbelépnie a rend fenntartására. Két nap óta hatalmas tömeg ostromolja az intézetet, mely megkezdte már a betétek visszafizetését. Eddig több mint félmillió koronát fizettek ki. A kassai pénztintézetekben is nagy tömeg betevő jelent meg. Különösen a vidéki parasztság van megrémülve. Kassán akadálytalanul fizetik ki a betéteket. Azonban itt volna az ideje annak, hogy a községekben az intelligencia fölvilágosítsa a népet, hogy nincs

ok rémületre. A betevők igen nagy kamatveszteséget szenvednek az által, hogy pénzüket kivesszik, mikor semmiféle aggodalomnak, félelemnek nincsen helye. A pénz a bankokban van a legjobb helyen. A háborus izgalmat jelenti, hogy az Osztrák-Magyar bank kassai fiókjában igen sokan papírpénzt, aranypénzre váltanak be.

— **A családi hírnév védelme, mint enyhítő körülmény.** A kassai kir. törvényszék mint büntető bíróság előtt e hó 19-én állt helyt Grósz József kereskedő egy helyi lapnak 1908. év november hó 9-én megjelent számában Dr. Sós Lajos ügyvédjelölt ellen közzétett nyílttéri közleményért. Grósz József azt írta e közleményben, hogy Dr. Sós Lajost arcul ütölte, amiért családjának becsületét meghurcolta. Dr. Sós Lajos ügyvédje Dr. Gábor Herbert által feljelentéssel élt Grósz József ellen, aki azonban az e hó 19-re kitűzött főtárgyalásnak elhalasztását kérte súlyos rheumájára hivatkozva.

Mínt hogy azonban a törvényszéki orvos úgy találta, hogy a vádlott rheumatikus fájdalmai dacára kocsiban eljőhet a tárgyalásra, Grósz József betegén bár, a bíróság elé állott.

Beismerte, hogy ő a sértő cikk szerzője, de vállalkozott annak bizonyítására, hogy ő dr. Sós Lajost tényleg arcul ütötte.

Dr. Sós képviselője ellenezte a bizonyítás elrendelését és a bíróság a cikkben foglaltak igazságának bizonyítását meg nem engedte azért, mert dr. Sós az állítólagos arculütések miatt annak idején a bíróságnál panaszt nem tett.

Ezután a vád- és védbeszédnek előterjesztésére került a sor. A bíróság vádlottat dr. Elkán Miksa ügyvédjének védelme után sajtóvétség miatt 100 korona fő-, 20 korona mellék pénzbüntetésre ítélte és az ítélet indokolásában megállapította, hogy enyhítő körülményt képez, miszerint vádlott a cikket azon való felindulásában tette közzé, mert abban a hitben volt, hogy Sós atyja becsületét és családi hírnevét ok nélkül meglyalázza.

Az objektív igazság érdekében közöltük a fenti törvényszéki tárgyalást, miután ezen ügyről, mely egy közbecsülésben álló család jóhírnevének védelmével áll összefüggésben, több kassai napilap jól ismert forrásból eredő tendenciózus tudósítást közölt. Még csak annyit kívánunk megjegyezni, hogy Hartmann Lajos dr. orvos hivatásához illő lelkiismerettel tanácsolta Grósz Józsefnek, aki sánta és állandó raumatikus bántalmakban szenved, hogy az esős időben lakásán tartózkodjék. Grósz József erre az orvosi tanácsra való hivatkozással kérte ügyvédje útján a tárgyalás elhalasztását, amikor azonban a bíróság a tárgyalás megtartását rendelte el, betegén is, önként megjelent. A bíróság rendelkezhetik a vádlottal, de az orvos, ha lelkiismeretes, más tanácsot nem adhat betegének, mint Hartmann adott. Az orvos szerepének beállítása a tárgyalásról közölt tendenciózus tudósításokba is jellemzi, hogy attól a bizonyos forrástól — mely éri a közhangulat ellene megnyilatkozó nyomását azért ilyen nem változatos módon szeretne alóla szabadulni — milyen messze esik az objektív igazság.

— **Mindenkit le akart ölteni.** Lefkovich Andor mészáros segédben, miután alaposan lerészegedett, tegnap este kitört az ölési mánia. Egy élesre fent késsel a Fő utca nyugati oldalán hadonászott s megfenyegette a mellette elhaladókat. A közönség ijedten menekült a késsel handabandázó mészáros elől, akit a később érkező rendőr lefogott, tőle a kést elvitte, s őt magát a rendőrségre

kísérte. Lefkovich Andor ellen megindította a hatóság a törvényes eljárást.

— **A becsületrontó.** Egy finom előkelő lovag galáns kalandja tegnap balul ütött ki. Ha van igazságszolgáltatás, akkor elveszi büntetését, amiért két gyermekleány becsületét megrontotta. A leányok közül, az egyik 14 éves, a másik 15 éves. Jóval innen vannak már a szervezet normális kifejlődésén s ezekre a fésző bimbókra, mint a rut hernyó, úgy vetette ki csápjait ez az emberi külsejű ragadozó. Talán ki sem derül a csábító büne, ha a leányok szülei, két szegény özvegy asszony, kétségbeesetten nem keresik a gyermekeket. A rendőrség közvetítésével sikerült is a lányok nyomára akadni, egy kassai lovag garzon lakásán. A csábító nem tartozik a polgári osztályhoz, úgy dobta ide a hivatása, s úgy látszik azt hiszi, hogy neki okvetlenül szaporítani kell a szerencsétlen hungarák számát. Az ügy egyébként a rendőrség előtt van s aligha viszi el szárazon sovány bőrét a csábító.

— **Pályadíj.** A kassai jogakadémia tanári kara, 200—200 koronás pályadíjat tűzött a joghallgatók által irandó magánjogi és büntető jogi pályafelre. Pályázni május hó 25-ig lehet.

— **Statárium a kutyákra.** Máramaros-szigetről jelentik: Szőlőssy Balázs főkapitány rendeletére az összes kutyákat kiirtották. A főkapitány szigorú intézkedését az tette szükségessé, hogy már hónapok óta állandóan föl-föltűnik minden héten egy-egy veszett-gyanus eb s csak ez évben is, már mintegy 20—25 megmárt embert szálittatott föl a város a budapesti Pasteur-intézetbe gyógykezelés végett. A főkapitány végre is kényszerítve volt radikális eszközökhöz fordulni, hogy az örökös rettegéstől megmentse a város lakosságát.

— **Elsétált sertések.** Bartha Gyula kassai csizmadia panaszt tett a rendőrségen, hogy Hosszu-utca 1. számú házának udvarából 2 drb angol fajtájú sertést elkoborolt. Aki tud róluk jelentse a rendőrségen.

— **Rendőri hírek.** Az új folyamán részegség miatt előállította a rendőrség Takács Mihályt, Gedik Erzsébetet, csavargás miatt Knap Máriát és Kapáló Borbálát.

— **Tavaszi divatkermék.** Széman testvérek cég fő-utca 62. számú üzletébe gyönyörű tavaszi női divatkermékei újdonságok érkeztek. Ugyanott a tavaszi férfi ruhákra brassói gyártmányu gyönyörű férfi ruhakermék kaphatók igen nagy választékban. A cég mai hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

## Színház.

— **A kivándorló.** Herceg Ferenc elismeréssel méltatott kitűnő darabjának tegnap Rácz Ede föllépése kölcsönzött vonzó érdekességet. Pálfalvy szerepét játszotta s a komplikált szövevényű alakba impozáns realitást, megkapó jellemző erőt vitt. Minden részletében átgondolt játéka plasztikus erővel állította elénk a világfi bukását s mint a relief úgy domborodott ki játékában az új életfilozófia hatása alatt megújuló ember. Kelemen Kovács szerepében Faragó Ödön művészete nyújtott mély gyönyörűséget.

— **Olt leánya.** A színház legközelebbi újdonsága Candella román zenészerző *Olt leánya* (Olteanka) című operettje lesz. A csültörtökre kitűzött premier címszerepét Váradi Margit játssza. Az operettől, melynek muzsikája a kelet színés, melodikus motívumán épül fel, a színház nagy sikert vár.

Színházi műsor:

Kedd: *Az erdőszelvény* (operett).

Szerda: *A kamiónó.* (szinmű).

**Csütörtök:** d. u. *A sasfiók* (színmű),  
este: *Olt leánya* (operette) premier.  
**Péntek:** *Olt leánya* (operett)  
**Szombat:** *Olt leánya* (operett).  
**Vasárnap:** d. u. *A koldusgróf* (operett),  
este: *A csöppség* (vigjáték).

## TÁVIRAT — TELEFON.

### A képviselőház ülése.

Budapest, márc. 23.

A képviselőház mai ülésén Justh Gyula elnökölt.

Folytatták a pozsony-bécsi villamos tárgyalását. *Bozóky* Árpád a vilamos ellen, gróf *Batthyány* Tivadar pedig mellette beszélt hosszasan.

Ezután *Szterényi* József államtitkár válaszolt az ellenvetésekre, majd a javaslatot általánosságban és részleteiben elfogadták.

Áttértek a *kongrua*-javaslat tárgyalására, a melyet Mérey Lajos előadó ismertetett.

*Molnár* János a néppárt nevében kifogásolja a javaslatot, *Szentkirályi* Zoltán örömmel üdözi Apponyt e javaslat benyújtásáért, végül pedig *Lukács* László beszélt a javaslat ellen.

Ezzel az ülés véget ért.

#### Justh és a bankkérdés.

Budapest, márc. 23.

*Justh* Gyula alelnök ma délelőtt *Nagy* Emil jászkiséri választóinak küldöttségét fogadta. A küldöttség memorandumot nyújtott át neki, amelyben az önálló bank felállítása előtt a választói jog reformjának valóra-válását sürgetik.

*Justh* Gyula válaszában kijelentette, hogy azok, akik a választói jogért a bankkérdést el akarják odázni, nem cselekszenek helyesen, mert soha kedvezőbb alkalom nem volt az önálló bank felállítására. A koalíciós uralom két évre szólott, a függetlenségi párt pedig nem tehet arról, hogy három évig gondolkodtak a választói jog felett. A függetlenségi párt abszolút többségben van, ha tehát most elodázná a bankkérdést, akkor nem volna méltó a nemzet bizalmára.

#### Wekerle és a trónörökös.

Budapest, márc. 23.

Megbízható forrásból az a hír érkezik, hogy *Wekerle* Sándor miniszterelnök vasárnap egy óráig tartó kihallgatáson volt *Ferenc Ferdinánd* trónörökösnel a Belveder-palotában.

#### A háboru felé.

##### A hatalmak intervenciója.

Belgrád, márc. 23.

A nagyhatalmak együttes jegyzékét holnap délre várják Belgrádban, ha addig Oroszország beleegyezése is megérkezik.

A nagyhatalmak intervenciójának megérkezése után a Szkupstina ülést

fog tartani, melyben a képviselők le akarják szavazni a kormányt. Ha a leszavazás, ami egyenértékű a hadüzenettel, megtörténik, a szerb kormány lemond.

#### Milovanovics bukik.

Belgrád, márc. 23.

Ma az összes pártklubokban értekezlet volt, amelyen élesen elítélték *Milovanovics* külügyminiszter béke akcióját. A szerbek azt tartják, hogy *Milovanovics* ezzel elárulta a hazát és ezért bizalmatlanságot fognak neki szavazni, ami az egész kormány bukását maga után vonja.

#### Alkudozások Bécsben.

Bécs, márc. 23.

*Aehrenthal* hadügyminiszter ma hosszasan tárgyalt a bécsi szerb követel. Az alkudozásokat igen pesszimisztikusan ítélik meg.

Sokan úgy tartják, hogy a nagyhatalmak intervenciója nem Szerbia, hanem Magyarország és Ausztria ellen irányul.

#### Románia a szerbek ellen?

Belgrád, márc. 23.

A szerb kormány körében nagy megütközést keltett az a híradás, hogy háboru esetén Románia is megtámadja Szerbiát. Nyomban kérdést intéztek Romániához e részben, hivatkozva arra, hogy a közöttük fennálló konvenció ennek ellene szól.

#### Elkobzott lap.

Bécs, márc. 23.

Az *Arbeiter-Zeitung* mai számát elkobozták, mert egy bécsi ezred Boszniába való szállításáról közölt híradást.

#### Összeütközés a határon.

Cettinje, márc. 23.

A határszéli Bukna községben magyar-osztrák katonák és montenegrói határőrök összeütköztek. Két magyar-osztrák katonát elfogtak. A külügyminisztérium panasza folytán bizottságot küldöttek ki a helyszínére.

## Egy álarcos bál epilógusa.

Regény három részben. — 2

Angolból fordította: *Dr. Szabó* László.

— Valami különöst akartam produkálni — magyarázta ki végre magát a *Betörő* — s miután semmi rendkívülbbet ennél, hogy itt mint egy *betörő* munkára készen megjelenjek, kifundálni nem tudtam, hát ezért jöttem ebben a maszkában.

— Ezer szerencse, hogy a rendőrség észre nem vette Önt — jegyezte meg a Cár.

A *Betörő* ismét kacagott egyet.

— Attól féltem én is, hogy lefülelnék, még mielőtt céloimhoz érnék — válaszolta. — És úgy látszik, hogy félelmem nem is volt alaptalan, mert a mikor megérkeztem az autómossal s kiszálltam belőle, az ott ácsorgó rendőrök ugyancsak gyanus tekintetekkel mértek végig engem.

Az asztalra tette a revolvert és a tolvaj lámpást s rágyújtott egy cigarettre. *Mikádó* kezébe vette a lámpást s ide-oda lövegette annak vakító fényét. A minden oroszok cárja meg a földre célzott a revolverrel.

— Jobb lesz nem játszani vele — táncsolta a cárnak a *Betörő* — mert meg van töltve.

— Megtöltve? — kérde amaz s óvatosan visszatette az asztalra.

— Be is bizonyíthatom Önnek, hogy biz az meg van töltve — és a *Betörő* gnyosan mosolygott. — Én valóságos *betörő* vagyok s így természetesen a revolverem is meg van töltve. Es én azt hiszem, képes is volnék itt egy jó fogást csinálni, persze a még a demaszkirozás előtt.

— Ha ön olyan ügyes amint azt külseje mutatja — szólt rá a *biboros* — úgy nem látok rá okot, hogy miért ne riszkirozná meg ezt a trükköt. Hogy csak egy példát is említek, nagyon szép *Erzsébet* idejébeli ékszergyűjteményre volna most kilátása. Vagy négy *Erzsébet* királynét volt alkalmam máris látni, pedig még elég korai az idő.

— Oh én megteszem a magamét — biztosította őt a *Betörő*. — Ugyancsak ügyes fickó vagyok. Van jókora gyakorlatom. Hogy pedig bebizonyítsam, milyen járatos vagyok a magam dolgában, ime itt van ez az óra és nyakkendőm, amit épen öt perccel ez előtt vettem el az én cári barátomtól.

*Erre* kinyújtotta a tenyerét, rajta az órával és a tüvel. A Cár csodálkozva bámult rájuk s úgy érezte, mintha megremegne egy pillanatra s aztán bárgyun nevetni kezdett.

*Mikádó* cigerettjét jókedvűen rágta és nevetett hozzá.

— A diplomácia meghatározása szerint — szólt most a *betörő* a Cárhoz — *Nick* barátom, ön az, amit így szoktak aposztrofálni, hogy „könnyen elbánható”. Azt hiszem, hogy ezt önnek kézzelfoghatóan be is bizonyítottam.

A *Betörő*n újból erőt vett a nevetés s hanyagul felkelt székéről.

— Jerünk tovább — javasolta. — És nézzünk körül, hogy állnak az akciók.

— Köztünk legyen mondva, de szeretném tudni önnek, *Betörő* barátom a nevét — sürgette a Cár. — Az ön hangja nagyon is ismerősnek tűnik nekem, csak a személyazonosságát nem tudom hirtelenben megállapítani.

— Várjon a demaszkirozásig — válaszolt az jókedvűen. — Akkor tudni fog mindent. Vagy ha ön azt véli, hogy meg tudná vesztegetni azt a kővé vált ábrázatot, amely névjegyemet az ajtónál átvette, hát tessék, kísértse meg. Ó bizonyára emlékezni fog rám. Életemben eleddig még elő nem fordult, hogy láttam volna embert ennyire megrémülve, mint ahogy ő megdöbbsent akkor, amikor elébe állottam.

(Folyt. köv.)

## Kassai Nemzeti Színház.

1909. március 23-án (páros.)

### Az erdész leánya.

Operette 3 felvonásban. Irta *Bernhard* Buchbinder. Zenéjét szerzte *Georg* Jarno.

Fordította *Révész* Ferenc.

#### SZEMÉLYEK:

II. József császár	— — —	<i>Baries</i> Gyula
Gróf <i>Leoben</i> Gottfried, udvarm.	— — —	<i>Halmi</i> Sándor
<i>Lovag</i> <i>Reutern</i> , főkamrás	— — —	<i>Burányi</i> Ferenc
<i>Othebraven</i> <i>Agatha</i> , baronesse	— — —	<i>Vágóné</i>
Gróf <i>Sternfeld</i> , kapitány	— — —	<i>Bárony</i> <i>Aladár</i>
<i>Josefine</i> , testvére	— — —	<i>R. Nagy</i> <i>Aranka</i>
<i>Földessy</i> <i>Ferenc</i> , urad. intéző	— — —	<i>Miskó</i> <i>József</i>
<i>Lange</i> <i>Hans</i> , főerdész	— — —	<i>Serfőzy</i> <i>Gy.</i>
<i>Christina</i> , leánya	— — —	<i>Várady</i> <i>Margit</i>
<i>Waipert</i> <i>Péter</i>	— — —	<i>Magyari</i> <i>Lajos</i>
<i>Minka</i> , cigánytáncos	— — —	<i>Mérey</i> <i>Margit</i>

ALAPITTATOTT 1844-BEN.

## Kassai Takarékpénztár

A SZÉKESEGYHÁZZAL SZEMBEN  
(SAJÁT HÁZÁBAN.)

Felsőmagyarország legré-  
gibb és legnagyobb pénz-  
intézete.

BETÉTEKET  
GYÜMÖLCSÖZTET.

KÖLCSÖNT

nyújt: váltóra, folyószá-  
m-lára, ingatlanra.

Legelőnyösebb feltételek  
megállapodás szerint.

## SZULTÁN

nagyon kellemes, tiszta ízű, szén-  
savban gazdag, lithion-tartalmu  
ásványvíz.

Gyógyító és üdítő ital.

Lithium tartalma következtében si-  
kerrel alkalmazható vese-, húgykö-  
és hólyag-bajok esetében, továbbá a  
légző- és emésztőszervek hurutos  
bajainak gyógyítására.

Hugyhajtó és hugyoldó!

### SZULTÁN

Lithion-gyógyforrás-vállalat.

Kutkezelőség és központi iroda:

EPERJES.

Igazgatóság: BUDAPEST,  
IV., Ferenc József-rakpart 22. sz.

Kapható Kassán minden ásványvíz-  
kereskedésben és vendéglőben.

## Olcsó pirszén (Koksz).

A kassai légszeszgyárban kapható:

Darabos pirszén 100 kg. 4-20 X

Dió pirszén 100 kg. 4-40 X

A házhoz szállítás és elhelyezés  
100 kilogrammonként 20 fillér.

Légszeszgyár és villamtelep  
igazgatósága Kassán.

BERAKTÁROZÁSBÓL VISSZAMARADT

## VALÓDI PERZSA SZŐNYEGEK

MINDEN ÁRBAN ELADATNAK

Grün és Hübsch szállítóknál, Bercsényi-utca 1. szám.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

## STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismer-  
tes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

:: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. ::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

## Gyönyörű tavaszi ujdonságok

érkeztek rendkívül nagy választékban s kaphatók

## SZÉMAN TESTVÉREK

CÉGNÉL

KASSA, FŐ-UTCA 62. SZÁM.

NŐI DIVATKELMÉK

továbbá mosókelmék, u. m.  
cretten, batist és zephirek  
a legnagyobb választékban.

DIVAT SELYMEK

az 1909. évi tavaszi és nyári  
saison legújabb divatja szerint.  
Gazdag raktár, finom minőség.

Ugyanitt szőnyegek, függönyök és butor-  
kelmék nagy raktára.

Szolid árak. — Garantált legjobb gyártmányok.

Mintagyűjteményt kívánatra vidékre is küldünk.

## KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel.

Elfogad betéteket betétkönyvekre és cheque-  
számlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat, kisorsolt értékpapírokat leszámítol. — Folyószámla hitelt  
engedélyez fedezet alapján. — Értékpapírokat, külföldi pénzneme-  
ket vesz és elad. — Szelvényeket díjtalanul vált be.

Felvilágosítások készséggel adatnak.